



Normes oficials del concurs de cuina d'Airbnb

Darrera actualització: 25 de novembre del 2019

NO CAL FER CAP COMPRA O PAGAMENT PER PARTICIPAR-HI. FER UNA COMPRA O UN PAGAMENT NO COMPORTA MÉS PROBABILITATS DE GUANYAR. LA SORT I L'ATZAR NO INFLUEIXEN EN AQUEST CONCURS.

Si us inscriviu en aquest concurs o doneu el vostre consentiment perquè algú us nomini, accepteu aquestes condicions («**normes oficials**»). Per obtenir informació sobre la legislació aplicable i la jurisdicció que regeixen aquestes normes oficials, consulteu la secció «Interpretació i reclamacions» que trobareu a continuació. Si publiquem traduccions d'aquestes normes oficials, la versió anglesa prevaldrà en cas que hi hagi alguna discrepància.

Patrocinadors

«**Slow food**» fa referència a Slow Food International, l'organitzador del programa, amb domicili social a Piazza XX Settembre, 5, 12042 Bra (Cuneo), Itàlia.

«**Airbnb**» fa referència al patrocinador d'aquest programa. A l'efecte d'aquestes normes oficials, en relació amb la protecció de dades, l'entitat d'Airbnb serà la corresponent al vostre país o regió de residència:

- Si el vostre país o regió de residència és els Estats Units, aquest contracte es fa amb Airbnb, Inc., 888 Brannan Street, 4th Floor, San Francisco, CA 94103, Estats Units.
- Si el vostre país o regió de residència és la República Popular de la Xina (que a efectes d'aquestes normes oficials no inclou Hong Kong, Macau ni Taiwan) (en endavant «**la Xina**»), aquest contracte es fa amb Airbnb Internet (Beijing) Co., Ltd. («**Airbnb Xina**»).
- Si el vostre país o regió de residència és el Japó, aquest contracte es fa amb Airbnb Global Services Limited («**Airbnb GSL**»).
- Si el vostre país o regió de residència no és els Estats Units, la Xina ni el Japó, aquest contracte es fa amb Airbnb Ireland UC («**Airbnb Irlanda**»), The Watermarque Building, South Lotts Road, Ringsend, Dublín 4, Irlanda.

Es fa referència a Airbnb, Slow Food i UNISG col·lectivament com a «**nosaltres**», «**nostre**» o amb altres formes pronominals de la primera persona del plural.

«**País o regió de residència**» és la jurisdicció associada al vostre compte d'Airbnb segons el que hàgiu seleccionat de forma expressa o segons la valoració que Airbnb faci del vostre lloc de residència a través de diversos atributs de dades associats al vostre compte d'Airbnb. Si canvieu el vostre país o regió de residència, el nou país o regió de residència determinarà l'empresa d'Airbnb amb qui signeu el contracte, tal com s'ha especificat anteriorment, a partir de la data en què feu el canvi.

El concurs

L'objectiu del concurs és identificar les 100 persones («**persones guanyadores**») que guanyaran el premi i participaran en el programa.

Les persones que, en tot moment, compleixin els requisits que s'indiquen a continuació («**persones inscrites**»/«**vós**») podeu inscriure-us en el concurs des de les 7:00 h EST (o UTC-5) del 25 de novembre del 2019 fins a les 23: 59 h EST (o UTC-5) del 23 de desembre del 2019 seguint el procés que es descriu a

continuació. Les inscripcions s'han de presentar seguint el procés descrit en aquestes normes oficials i s'han de rebre abans del tancament del concurs per complir els requisits. Les inscripcions rebudes després de les 23:59 EST (o UTC-5) del 23 de desembre del 2019 o presentades per qualsevol altre mitjà no es tindran en compte i quedaran automàticament descartades.

El programa

Cent (100) persones («**persones guanyadores**») rebran el viatge següent («**premi**»):

El premi consistirà a assistir a un (1) d'un total de quatre (4) cursos de cuina a la Università degli Studi di Scienze Gastronomiche («**UNISG**») a Pollenzo, Itàlia, amb una durada de cinc (5) dies cada curs, que començaran el 15 de juny, el 22 de juny, el 29 de juny o el 6 de juliol de 2020, respectivament («**programa**»). En concret, les persones guanyadores:

1. Viatjaran a Itàlia durant el programa i es quedaran en els llocs programats durant el temps estipulat.
2. Participaran durant cinc (5) dies en els cursos impartits pel professorat i els becaris de doctorat de la UNISG, el personal de Slow Food i assessors experts. S'hi inclouen tallers, degustacions, experiències interactives i visites de camp a productors locals que treballen de manera artesanal.
3. Assistiran, com a mínim, a una (1) formació d'emprenedoria organitzada per amfitrions a Airbnb o per amfitrions d'experiències de cuina a Airbnb.
4. Rebran instruccions específiques sobre com perfeccionar les seves receptes familiars i desenvolupar les seves competències emprenedores perquè puguin monetitzar la seva passió per la cuina.
5. Disposaran d'allotjament i àpats al llarg del curs de cinc dies a excepció de l'esmorzar, a més del transport des de l'aeroport o l'estació de tren d'origen fins a Pollenzo, Itàlia, segons convingui, per tal que puguin assistir a la sessió del programa que se'ls assigni.

Nosaltres organitzem el viatge de les persones guanyadores a Pollenzo, Itàlia (és a dir, el desplaçament des de l'aeroport que quedi més a prop del lloc habitual de residència del guanyador al començament del programa i la tornada a aquest aeroport al final del programa) i l'allotjament durant el programa, tots inclosos en el premi. El valor total del premi és de 6000 \$ aproximadament (o l'equivalent en la moneda local). No s'abonarà cap diferència entre el valor aproximat i el valor real del premi.

En el premi NO s'hi inclou:

- Cap taxa que es requereixi per al visat.
- Trasllats terrestres des del domicili de les persones guanyadores fins a l'aeroport o l'estació de tren des d'on se sortirà per al viatge a Itàlia ni la tornada des de l'aeroport o estació de tren fins a casa seva.
- Diners per a despeses addicionals.

Només tindran dret a participar en el programa les persones guanyadores, sempre que compleixin aquestes normes oficials. No es podrà buscar un substitut o cedir la plaça per participar en el programa, llevat que nosaltres decidim seleccionar un suplent. Si hi ha cap imprevist o cap canvi que afecti la capacitat o la disponibilitat d'una persona guanyadora per participar en el programa, no tindrà dret a cap compensació, alternativa o cobrament en metàl·lic.

Requisits

Poden participar en el concurs els usuaris d'Airbnb majors de 18 anys i tinguin un dels països o regions de residència següents: Alemanya, Àustria, Austràlia, Bèlgica, Canadà (excloent-ne el Quebec), Corea del Sud, Dinamarca, Espanya, Estats Units, França, Hong Kong, Irlanda, Índia, Itàlia, Japó, Malàisia, Mèxic, Noruega, Nova Zelanda, Països Baixos, Portugal, Regne Unit, Rússia, Singapur, Sud-àfrica, Suècia, Suïssa, Tailàndia, Taiwan i la Xina continental. **Si no residiu en cap d'aquests països o regions, no compliu els requisits per inscriure-us ni participar en el concurs.**

Els qui nominin una persona inscrita han de tenir 18 anys com a mínim o, si tenen 18 anys o més però encara són menors d'edat al seu país o regió de residència, tant el seu progenitor o tutor legal com la persona nominada han de donar-los el consentiment i estar d'acord amb aquestes normes oficials.

D'altra banda, per poder complir els requisits per al concurs, les persones inscrites han de complir els requisits següents:

1. Estar en possessió d'un document d'identitat de la UE o d'un passaport que sigui vàlid fins a l'1 de febrer del 2021.
2. Estar en possessió o tenir dret a un visat o a una altra autorització necessària per quedar-se a Itàlia mentre duri el programa, incloent-hi qualsevol permís de viatge o d'un altre tipus que pugui ser necessari per participar en el programa.
3. Tenir, com a mínim, un nivell intermedi d'anglès oral.
4. Tenir disponibilitat i disposició per viatjar durant el programa, del 14 de juny del 2020 fins a l'11 de juliol del 2020, incloent-hi dos (2) dies més després de la data programada de finalització del programa que s'han reservat en cas que el programa quedi afectat per circumstàncies alienes al nostre control raonable (per exemple, en cas d'inclèmències meteorològiques).
5. Tenir una condició física prou bona per poder participar en el programa i per poder fer viatges internacionals en general.

No podran participar en el programa els directors, directius, empleats, contractistes independents, anunciants i agents d'Airbnb, o de les seves filials o empreses associades (col·lectivament, «**parts exemptes**») ni els familiars directes o les persones amb qui conviu (incloent-hi, entre d'altres, cònjuges, parelles, companys de pis, fills, pares, germans, avis i nets).

Per participar en el programa, els guanyadors han de signar un conveni amb Airbnb segons la legislació de Califòrnia i aportar, abans de l'inici del programa, un justificant que demostrï que tenen una pòlissa d'assegurances vàlida i adequada amb una de les companyies d'assegurances principals que estigui vigent mentre duri el programa, incloent-hi els desplaçaments, que cobreixi la responsabilitat civil de tercers i les malalties o lesions que puguin patir durant el programa, la idoneïtat de la qual determinarem nosaltres a la nostra discreció.

Com inscriure-us-hi

Podeu inscriure-us-hi en nom vostre o nominar algú (sempre que tingueu el seu consentiment). Per inscriure-us al concurs o nominar una persona inscrita:

1. Heu de tenir un compte a Airbnb. Si encara no en teniu cap, podeu crear-ne un a <https://www.airbnb.com>.
2. Inicieu sessió al vostre compte a <https://www.airbnb.com>.

3. Accediu a la pàgina <https://www.airbnb.com/100cooks> («lloc web»).
4. Feu clic al botó Presenta una sol·licitud.
5. Accepteu aquestes normes oficials.
6. Completeu i envieu el formulari de la inscripció proporcionant totes les dades personals i de contacte necessàries. També ens heu de fer arribar un text explicant per què us presenteu al programa o per què nomineu una persona concreta i heu de respondre a totes les preguntes obligatòries en anglès («inscripció»).

Cada persona inscrita només pot inscriure's un sol cop i heu de declarar que teniu 18 anys com a mínim en el moment en què us inscriviu al programa i que residiu en un país o regió de residència dels que compleixen els requisits. En inscriure-us-hi, accepteu que seleccionem els guanyadors d'entre totes les inscripcions completades que hem rebut de les persones inscrites que compleixin els requisits. Les persones inscrites accepten que, si les seleccionem, participaran en el programa a títol individual. Per tant, els fills o altres persones a càrrec dels guanyadors no podran assistir-hi. Les parelles que vulguin participar juntes en el programa hauran d'inscriure's per separat, indicant que volen participar amb una persona concreta. En aquest cas, cadascuna d'aquestes persones inscrites haurà de complir els requisits pertinents i les normes oficials. No podem garantir que els membres de la parella participin de manera conjunta al programa. A cada guanyador se li oferirà una plaça en una de les quatre sessions del programa. Intentarem adaptar-nos a les preferències expressades en la vostra inscripció, però no podem garantir en cap cas que, encara que se us seleccioni com a persona guanyadora, se us oferirà una plaça a la sessió del programa que hàgiu escollit.

En la mesura que la llei ho permeti, les parts exemptes no són responsables de: (i) problemes informàtics o de xarxa, problemes amb els servidors, problemes amb els comptes de correu electrònic; (ii) la no-recepció de qualsevol inscripció per qualsevol motiu que vagi més enllà del seu control raonable; o (iii) per cap altre error de qualsevol classe relatiu al concurs, siguin mecànics, tècnics, de xarxa, d'impressió, tipogràfics, humans o d'una altra índole, inclosos els errors d'administració o problemes que afectin la gestió del concurs, el tractament o la revisió de les inscripcions, l'anunci de les persones guanyadores o qualsevol material relacionat amb el concurs.

En inscriure-us al concurs, heu proporcionat i proporcionareu certes declaracions i garanties a Airbnb que esperem que siguin correctes i veraces, ja que en depèn el concurs. Si tenim coneixement de qualsevol frau, engany o acció similar realitzada en relació amb el concurs o d'alguna altra manera, o qualsevol acció o omissió que considerem que pugui tenir un efecte advers en el concurs o en la nostra reputació, ens reservem el dret, a la nostra única discreció, sense avisar i sense donar-ne motius, de (i) retirar la vostra inscripció del concurs o (ii) cancel·lar la vostra participació en el concurs.

Administració del concurs

Es preseleccionaran fins a dues-centes (200) persones d'entre les inscrites en funció dels criteris de selecció i se'ls demanarà que proporcionin un vídeo breu explicant els motius pels quals s'han inscrit al concurs, que es considerarà com a part de la vostra inscripció. El fet de no proporcionar aquest vídeo en el termini indicat per nosaltres pot causar, a la nostra discreció, que es retiri la vostra inscripció del concurs. El jurat revisarà aquests vídeos per escollir els 100 guanyadors, als quals també es podrà demanar que facin una entrevista telefònica o de vídeo per confirmar la preselecció.

Se seleccionaran vint-i-cinc (25) persones inscrites addicionals d'entre els preseleccionats («suplements»), a les quals es podrà oferir, a la nostra discreció, una plaça en el programa en el cas que alguna de les persones

guanyadores decideixi no participar-hi o no estigui en condicions de fer-ho, cas en el qual el suplent seleccionat passarà a tractar-se com a persona guanyadora i haurà de complir tots els requisits i totes les obligacions aplicables a les persones guanyadores.

La selecció de les persones guanyadores a partir dels preseleccionats la farà una comissió («**jurat**») formada per cinc (5) membres («**judges**»):

- Un representant de Slow Food.
- Un representant de la UNISG.
- Dos representants de l'equip d'Airbnb.
- Un membre independent.

Un grup de revisors farà una preselecció de les persones guanyadores a partir de les inscripcions i el jurat escollirà les persones guanyadores totalment per mèrits, en funció dels criteris que s'estableixen a continuació («**criteris de selecció**»):

- 1/3 En la inscripció s'hi explica una història captivadora sobre una recepta familiar relacionada amb el lloc del qual procedeix la persona inscrita o amb la història de la seva família.
- 1/3 La inscripció demostra que la persona inscrita és creativa, té personalitat i ha tingut un impacte en les persones que l'envolten mitjançant les seves habilitats culinàries.
- 1/3 En la inscripció, la persona inscrita expressa una visió clara sobre com es beneficiarà de l'aspecte emprenedor d'aquest programa.

Les decisions dels jutges són definitives i vinculants. Si hi ha inscripcions substancialment similars presentades per diferents persones inscrites, els jutges seleccionaran la millor versió de la idea, a la seva discreció. Excepte si ho prohibeix la llei, si a judici del jurat no rebem inscripcions adequades, si no s'arriba a un nombre suficient de persones guanyadores o si no responen d'acord amb aquestes normes oficials, podem cancel·lar, ampliar o repetir el concurs a la nostra discreció.

En la mesura que la llei aplicable ho permeti i a la nostra discreció, podem verificar i comprovar la informació que ens proporcioneu i qualsevol altre element que considerem rellevant per a la vostra sol·licitud per al concurs o per a la participació en el programa. En inscriure's al concurs, les persones inscrites reconeixen i accepten expressament que, si les preseleccionem, els podem exigir que aportin més informació seva per poder participar en el concurs, per exemple:

- Justificants per escrit o proves que demostrin que compleixen els requisits, com ara proves que demostrin que disposen d'un passaport vàlid o d'un document d'identitat de la UE, que viuen al seu país o regió de residència o que mostrin la seva edat actual.
- Autoritzacions de viatge per quedar-se a Itàlia mentre duri el programa i qualsevol altre permís necessari per participar-hi.
- Absència de qualsevol obligació contractual o estatutària que restringeixi o prohibeixi la participació en el programa.
- Absència de qualsevol obligació contractual que restringeixi o prohibeixi la possibilitat d'aparèixer en els mitjans de comunicació i en els continguts de màrqueting durant o després del programa.
- Sotmetre's a una revisió mèdica o aportar un document que certifiqui un bon estat de salut general, segons les activitats corresponents en cada cas.



- Si disposen de permís de conduir i dades relacionades (data de caducitat del carnet, autoritat que l'ha expedit, per a quins països o vehicles és vàlid, etc.).

Notificació o anunci de les persones guanyadores

Seleccionarem les persones guanyadores i els suplents abans del 23 de gener del 2020 i els ho notificarem en el termini d'un (1) dia natural després de seleccionar-los, amb un missatge de correu electrònic a l'adreça facilitada a la inscripció. Per tal de participar en el programa, cada persona guanyadora haurà d'acceptar la plaça en el termini d'un (1) dia natural a comptar des de la data en què s'envii la notificació per correu electrònic enviant un missatge de correu electrònic amb el qual haurà d'acceptar la plaça i les obligacions i responsabilitats estipulades a les normes oficials a 100cooks@airbnb.com i, en el termini de dos (2) dies naturals des de l'acceptació de la plaça en el programa, haurà de dur a terme les accions següents:

1. Acreditar definitivament el dret a obtenir una autorització de viatge per desplaçar-se a Itàlia i quedar-s'hi mentre duri el programa.
2. Retornar signats els formularis d'exempció de responsabilitat en anglès tal com s'estipula en les normes oficials presents, llevat que ampliem el termini per a aquest requisit a la nostra discreció.

L'incompliment d'aquestes condicions i dels terminis obligatoris pot comportar, a la nostra discreció, que quedeu desqualificats del concurs i que seleccionem un suplent per a la vostra plaça. Si es produeix una disputa en relació amb la identitat d'una persona guanyadora que s'hagi inscrit en nom propi, concedirem el premi al titular autoritzat del compte d'Airbnb des del qual s'hagi enviat la inscripció guanyadora, sempre que aquesta persona compleixi tots els requisits exigits. Podem anunciar públicament els noms i/o el país o regió de residència dels participants fins a trenta (30) dies després del tancament del concurs, cosa que també podem fer a través de les xarxes socials com Twitter (@airbnb) o Facebook. Aquesta publicació pot incloure trossos del vostre vídeo, gravacions de la vostra entrevista o la notificació que heu guanyat el concurs.

Les persones guanyadores declaren que tindran un comportament correcte i que compliran totes les lleis i normatives aplicables durant el programa, incloent-hi durant els viatges d'anada i tornada a Itàlia; que cooperaran amb Airbnb, amb l'equip logístic del programa i amb l'organitzador (Slow Food) i l'administrador (UNISG) del programa; i que estaran presents i es quedaran durant tot el programa. Les persones guanyadores accepten que, ni per acció ni per omissió, no faran res que pugui desacreditar Airbnb o els seus col·laboradors. Les persones guanyadores reconeixen que l'incompliment d'aquesta declaració pot comportar la terminació immediata de la seva participació en el programa.

Continguts prohibits

Les inscripcions o continguts presentats com a part del concurs han de ser originals, no es poden haver publicat prèviament i no poden infringir cap mena de dret, incloent-hi, entre d'altres, els drets de propietat intel·lectual i els drets de privadesa, els drets de publicitat i els drets morals. Les inscripcions **no** poden: (i) promoure o donar suport a activitats il·legals o perilloses; (ii) incloure continguts violents, vulgars, obscens, difamatoris o inacceptables d'alguna manera; (iii) incloure continguts per a adults; o (iv) incloure continguts difamatoris. Ens reservem el dret d'excloure qualsevol inscripció que incompleixi aquestes prohibicions o qualsevol altra disposició d'aquestes normes oficials, o que considerem inadequada per qualsevol motiu, a la nostra única discreció.

Llicències i permisos



En presentar una inscripció, concediu a Airbnb una llicència no exclusiva perpètua (o durant el termini de la protecció concedida pels drets de propietat intel·lectual corresponents), a nivell mundial, irrevocable, totalment liquidada i sense regalies per transformar, editar, modificar, reproduir, distribuir, concedir la llicència a tercers, transmetre, publicar, comunicar al públic, emetre, interpretar, mostrar o utilitzar de qualsevol altra manera la inscripció, de manera total o parcial, amb modificacions o sense, en qualsevol format o mitjà (incloent-hi internet, qualsevol mitjà imprès distribuït a través de la premsa, cartells, publicitat en punts de venda, fulls de mà, fulletons, etc.), tant si existeix ara com si es desenvolupa en un futur, per a qualsevol finalitat, incloent-hi l'entreteniment, les promocions o la publicitat. En la mesura en què la llei ho permeti, accepteu el nostre favor de renunciar i de no fer valer ni aplicar cap tipus de dret moral en relació amb la vostra inscripció (incloent-hi el dret d'identificar-vos com a creadors del material i el dret d'objecció a l'alteració del material). En acceptar l'acord, garanteu a Airbnb que la inscripció presentada és original, com s'ha indicat anteriorment, i que teniu tots els drets i consentiments necessaris, com ara l'aprovació del control de l'intercanvi quan calgui, per presentar la inscripció i per concedir a cadascú de nosaltres els drets establerts en aquestes normes oficials, així com disposar del consentiment de qualsevol persona identificada, representada o referida a la vostra inscripció. Si és legal a la vostra jurisdicció, indemnitzareu i eximireu Airbnb de qualsevol responsabilitat per qualsevol incompliment d'aquestes disposicions.

En participar en el concurs, accepteu que, si se us selecciona per participar-hi, els nostres agents o els nostres col·laboradors del programa us podran contactar en relació amb el concurs o el programa; accepteu proporcionar els documents sol·licitats raonablement que donin suport a la vostra inscripció, inclosos els comunicats signats, els formularis de consentiment i els documents relacionats amb la idoneïtat que exigim; ens concediu el dret a processar les vostres dades personals d'acord amb la política de privadesa i qualsevol condició complementària de privadesa aplicable al programa en què participeu; accepteu participar en qualsevol tipus de publicitat que es produeixi com a conseqüència del concurs o del programa; i accepteu que se us filmi, fotografiï i enregistri de qualsevol altra manera (inclosa la vostra veu, imatge, retrat, actuacions, etc.) durant el concurs i el programa, incloses les declaracions sobre el concurs, el programa o nosaltres i les activitats, les experiències i les opinions de les persones guanyadores, i que puguem utilitzar aquestes gravacions per a qualsevol finalitat promocional en qualsevol mitjà del món a perpetuïtat. Les persones guanyadores no tindran cap dret sobre aquests materials.

Exempció de responsabilitat general

Excepte en cas que les lleis aplicables exigeixin una altra cosa, el programa serà tal com s'especifica en aquestes normes oficials i, en la mesura que la llei ho permeti, es desenvoluparà tal com és, sense garanties o condicions expresses o implícites. Aquest concurs pot estar subjecte a les lleis i normatives locals vigents, incloent-hi les lleis tributàries. Les persones guanyadores són les úniques responsables d'atendre els impostos o cotitzacions socials que s'apliquen a la seva participació en el programa o que es derivin d'aquesta participació, i nosaltres no tindrem cap obligació d'atendre els impostos o cotitzacions que s'hagin de pagar.

Abans d'acceptar participar en el programa, les persones inscrites hauran de formalitzar un acord per confirmar l'acceptació de les normes oficials i mantenir-nos indemnes i eximir-nos de qualsevol responsabilitat en relació amb el programa. Podem demanar a les persones guanyadores que retornin signada una declaració jurada en què s'especifiqui si compleixen els requisits (a la nostra discreció), una exempció de responsabilitats, un acord de confidencialitat i una autorització d'ús publicitari que ens permeti fer servir els seus noms, les seves imatges i les seves inscripcions per a continguts promocionals, en la mesura en què la llei ho permeti. La negativa o la impossibilitat de retornar signada qualsevol declaració que es demani



a les persones guanyadores, així com qualsevol afidàvit o qualsevol altre document a què facin referència aquestes normes oficials en el termini de dos (2) dies naturals a partir de la recepció pot comportar que es desqualifiqui el guanyador i que se seleccioni un suplent per a la seva plaça al programa.

La inscripció en el concurs i/o en el programa és a risc propi de cada persona guanyadora, i la salut i la seguretat són responsabilitat seva. En inscriure's al concurs, les persones inscrites confirmen que es troben en condicions de salut prou bones per participar en el programa i per dur a terme les activitats esmentades a l'apartat «El programa».

En participar en el concurs, les persones inscrites alliberen les parts eximides de qualsevol tipus de responsabilitat, basada en qualsevol teoria, i renuncien, en la mesura en què la llei ho permeti, a totes les reclamacions o fonaments d'acció derivades o relacionades amb el Concurs, la seva administració i / o participació en el Programa (incloent-hi qualsevol viatge o activitat relacionats). No obstant això, no hi ha cap clàusula d'aquestes normes generals que limiti o exclouï la responsabilitat de les persones o entitats de la mort o dels danys personals provocats per la seva negligència; o frau, o qualsevol altra responsabilitat que no es pugui limitar per mandat imperatiu de la llei.

L'exempció de responsabilitat general següent s'aplica a les persones inscrites que resideixen habitualment a Alemanya, Àustria i Bèlgica, en lloc del paràgraf immediatament superior: en participar en aquest concurs, les persones inscrites alliberen les parts eximides de qualsevol tipus de responsabilitat, basada en qualsevol teoria, i renuncien a totes les reclamacions i fonaments d'acció que sorgeixin del concurs, la seva administració i/o participació en el programa. No obstant això, no hi ha res en aquestes normes oficials que limiti o eximeixi la responsabilitat de les parts exemptes per defuncions, lesions corporals o danys relacionats amb la salut a causa d'un incompliment negligent dels seus deures; l'incompliment intencional o negligent del deure per part d'un representant legal o d'una persona encarregada de complir una obligació de la part eximida; o altres danys derivats d'un incompliment intencional o greument negligent dels deures per part d'un representant legal o d'una persona encarregada de complir una obligació d'una part exempta.

Dades personals

Per tal de gestionar el concurs, Airbnb ha de recopilar, revisar i emmagatzemar les vostres dades personals (p. ex., nom, dades de contacte i inscripció) («**dades personals del concurs**»). És obligatori facilitar les dades personals del concurs. En cas que no proporcioneu les dades personals del concurs, no podreu participar en el concurs ni en el programa. L'objectiu del tractament de les dades personals del concurs és permetre'ns complir les nostres obligacions en virtut d'aquestes normes oficials.

Tractarem les dades personals del concurs en qualitat de responsables per tal de complir les nostres obligacions en virtut d'aquestes normes oficials (incloent-hi la finalitat de gestionar el concurs, compilar la llista de preseleccionats i seleccionar els guanyadors i els suplents) i, si la llei ho permet, per als nostres interessos legítims (per exemple, amb finalitats de màrqueting i promoció en relació amb el programa). Podem compartir les dades personals del concurs amb Slow Food, UNISG, el jurat i tercers proveïdors amb la finalitat de gestionar el concurs i el programa.

Amb aquest acord reconeixeu, accepteu i confirmeu la finalitat, la naturalesa, la durada i l'abast de qualsevol ús de les vostres dades personals que sigui necessari per a la gestió del concurs per part nostra i que, per tant, són una condició indispensable del concurs. D'altra banda, reconeixeu que, si us preseleccionem, podem comprovar els antecedents o verificar la informació que ens heu facilitat, a la nostra única discreció, per tal



de determinar o de confirmar si compliu els requisits per participar en el concurs i, si escau, per participar en el programa. En algunes jurisdiccions, és possible que us requerim un consentiment per escrit per tractar les vostres dades personals. En aquests casos, us sol·licitarem aquest consentiment.

En algunes circumstàncies, és possible que necessitem que ens proporcioneu a nosaltres o als nostres col·laboradors dades personals addicionals (per exemple, per demostrar que teniu les condicions de salut necessàries per a les activitats corresponents). En aquests casos, nosaltres o els nostres col·laboradors sol·licitarem el vostre consentiment per al tractament d'aquestes dades personals, i si cal, per compartir aquestes dades personals amb proveïdors externs. Si us demanem que proporcioneu aquestes dades personals addicionals, aquestes dades personals confidencials no es consideraran dades personals del concurs i serà un tercer, i no Airbnb, qui les tracti totes; Airbnb no tindrà cap accés a aquestes dades.

Si voleu més informació sobre com Airbnb processa les vostres dades personals, sobre els períodes de retenció de dades i sobre els drets de les persones guanyadores amb relació a les seves dades personals, consulteu la nostra política de privacitat a https://www.airbnb.com/terms/privacy_policy, a la qual esteu subjectes com a usuaris d'Airbnb.

General

Legislació i jurisdicció aplicables

- Si residiu als Estats Units, aquestes normes oficials s'interpretaran d'acord amb les lleis de l'estat de Califòrnia i dels Estats Units d'Amèrica, sense tenir en compte les disposicions relatives als conflictes entre lleis. Els procediments judicials (excepte en el cas de petites reclamacions) han de presentar-se en un tribunal estatal o federal a San Francisco, Califòrnia, tret que ambdues parts acordin una altra ubicació. Vós i Nosaltres acceptem San Francisco, Califòrnia, com a jurisdicció.
- Si viviu a la Xina, aquestes normes oficials s'interpretaran d'acord amb la legislació xinesa («**legislació xinesa**»). Qualsevol conflicte derivat d'aquest acord o en relació amb aquest acord s'ha de sotmetre a l'arbitratge de la Comissió d'Arbitratge Econòmic i Comercial Internacional de Xina (CIETAC) a Pequín, que s'ha de dur a terme d'acord amb les normes d'arbitratge del CIETAC vigents en el moment de sol·licitar l'arbitratge, sempre que aquesta secció no s'interpreti en el sentit de limitar cap dret que Airbnb pugui tenir per sol·licitar a qualsevol tribunal de la jurisdicció competent una ordre que requereixi que realitzeu o us abstingueu de realitzar determinats actes i altres mesures provisionals que permeti la legislació xinesa o qualsevol altra normativa que us sigui aplicable. Els processos d'arbitratge es duren a terme en anglès. La decisió de l'arbitratge és definitiva i vinculant per a ambdues parts.
- Si residiu en un país o regió diferent dels Estats Units o la Xina, aquestes normes oficials s'interpretaran d'acord amb la legislació irlandesa. S'exclou l'aplicació de la Convenció de les Nacions Unides sobre contractes per a la venda internacional de mercaderies (CISG). L'elecció del dret aplicable no afecta els vostres drets com a consumidor d'acord amb les normes de protecció del consumidor de la vostra jurisdicció. Els procediments judicials que presenteu contra nosaltres derivats d'aquestes normes oficials o relacionats amb aquestes normes només es poden interposar davant d'un tribunal ubicat a Irlanda o d'un tribunal competent a la vostra jurisdicció. Si Airbnb vol fer complir qualsevol dels seus drets contra la vostra persona com a consumidor, ho podrà fer només davant dels tribunals competents de la vostra jurisdicció.

Cancel·lació, suspensió, modificació

La persona inscrita reconeix que, d'acord amb la legislació aplicable i amb les autoritzacions que es puguin requerir, podem cancel·lar, suspendre, modificar o finalitzar el concurs si considerem necessari o convenient fer-ho per causes o circumstàncies que estiguin fora del nostre control raonable. Aquestes raons o circumstàncies inclouen, entre d'altres, incendis, tempestes, inundacions, terratrèmols, explosions, guerres, invasions, rebel·lions, sabotatges, epidèmies, conflictes laborals, qualsevol acció o amenaça d'acció que posi en perill els desplaçaments aeris, i qualsevol acció o ommissió (incloent-hi lleis, reglaments, desaprovacions i incompliments d'aprovació) de qualsevol tercera persona (incloent-hi subcontractistes, clients, governs i organismes governamentals). Així mateix, la persona inscrita allibera les parts eximides de totes i cadascuna de les reclamacions i causes d'acció que sorgeixin o estiguin relacionats amb aquesta cancel·lació, suspensió, modificació o rescissió, en la mesura en què la llei ho permeti, i no es permet cap transferència, reemborsament, retorn en efectiu, substitució, equivalent en efectiu o substitució del programa per cap persona inscrita o guanyadora.

El concurs es considerarà nul als llocs on estigui prohibit. Si un tribunal de la jurisdicció competent decideix que una disposició o part d'una disposició d'aquestes normes oficials no és vàlida, és il·legal o no pot fer-se complir, haurà de modificar-se com sigui necessari perquè sigui vàlida, legal i exigible. Si aquesta modificació no és possible, la disposició o part de la disposició es considerarà anul·lada. Qualsevol modificació o anul·lació d'una disposició o de part d'una disposició d'aquesta clàusula no afectarà la validesa ni l'aplicabilitat de la resta de les normes oficials. En la mesura en què la llei aplicable ho permeti, podem suspendre, modificar o finalitzar el concurs si creiem, a la nostra única discreció, que algun problema, error, alteració o dany estan afectant o afectaran la gestió, la seguretat, la imparcialitat, la integritat o el desenvolupament correcte del concurs. En aquest cas, se seleccionaran les persones guanyadores d'entre les inscripcions rebudes que compleixin els requisits i que no hagin estat afectades pel problema, si això fos possible, o que d'alguna altra manera nosaltres considerem justes i apropiades.

Condicions específiques del país

Si un guanyador resideix a Itàlia, tingueu en compte que aquest concurs no constitueix un concurs a l'empara del D.P.R. 430/2001 d'Itàlia. La selecció de les persones guanyadores es fa en funció de les seves aptituds personals per participar en el programa i, en conseqüència, de l'excepció descrita a l'Article 6, paràgraf 1, lletra a) del decret esmentat anteriorment.

Si una persona guanyadora resideix a Suècia, ha de facilitar el seu número de la Seguretat Social quan presenti la inscripció perquè puguem notificar-ho a l'Administració tributària sueca.

Abans que puguem oferir-los una plaça en el programa, les persones guanyadores que resideixen al Canadà (a excepció del Quebec) hauran de respondre correctament una pregunta amb límit de temps per avaluar les seves habilitats matemàtiques. Si no responen correctament a aquesta pregunta, es considerarà que les persones guanyadores no compleixen els requisits per entrar al programa.
